\* The Japanese version is the authoritative version, and this English translation is for reference purposes only. Should any discrepancies or doubts arise between the two versions, the Japanese version will prevail.

# The University of Tokyo Regulations on the International Lodges

Adopted by the UTokyo Council

Dated: April 1, 1983

#### [ Establishment ]

#### Article 1.

- 1. The University of Tokyo International Lodges (hereinafter referred to as the "Lodges") are to be established with the aims of promoting international exchanges in the education and research fields
- 2. The Lodges referred herein are as follows:
  - (1) International Lodge, Komaba Lodge, Main, B, C, D
  - (2) International Lodge, Komaba Lodge Annex
  - (3) International Lodge, Kashiwa Lodge
  - (4) Oiwake International Village
  - (5) Mejirodai International Village

### [ Facilities ]

Article 2. The Lodges will accommodate rooms and common facilities for the usage of international researchers and students of UTokyo.

# [ The Director of the Lodges ]

#### Article 3.

- The UTokyo Executive Vice President in charge of Properties will serve as the Director of the Lodges.
- Overall matters concerning the moving in and out of the Lodges will be determined by the
  Director of the Lodges. However, matters concerning the moving in and out of the Lodges of
  foreign persons are to be consulted with the UTokyo Executive Vice President in charge of
  Global Affairs.

3. Essential matters concerning the operation and management of the Lodges are to be determined through consultations held by the UTokyo Executive Vice Presidents.

### [ In-House Adviser ]

#### Article 4.

- 1. An in-house adviser may be placed within each of the Lodges to provide adequate instructions and advices needed to assist and/or solve the various issues surrounding the daily lives of the residents.
- 2. The in-house adviser will be elected and appointed from the faculty members of UTokyo by the Director of the Lodges after due consultation with the UTokyo Executive Vice President in charge of Global Affairs.
- 3. The term of office of the in-house adviser is 2 years.

### [ Use of the Lodges ]

Article 5. Other necessary rules regarding the move in and out of the Lodges, the payment of the accommodation fees, etc. will be determined by the Director of the Lodges after deliberation by the committee established separately by the President of UTokyo.

### [ Duties of the Lodge ]

Article 6. All duties of the Lodges will be administered by the UTokyo Asset Planning Group.

# Supplementary Provision

- 1. This regulation is to take effect from 1st April, 1983.
- 2. 東京大学外国人研究員等宿泊施設規則 (昭和 41 年 10 月 18 日制定) (Japanese only) will be abolished from the date this regulation comes into effect.

### Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 21 May 1996 and the amended Regulation on the University of Tokyo International Lodges will be applicable from 11 May 1996.

# Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2004.

# Supplementary Provision (Abstract)

This regulation is to take effect from 1 September 2005.

#### Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 July 2007 and the regulation provided in Article 3 Item 2 of this Regulation on the University of Tokyo International Lodges will be applicable from 1 April 2007.

# Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2009.

## Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2010.

## Supplementary Provision

- 1. This regulation is to take effect from 25 November 2010 and the amended Regulation on the University of Tokyo International Lodges will be applicable from 1 October 2010.
- 2. The following regulations will be abolished as from the date this regulation comes into effect.
  - (1) 東京大学インターナショナル・ロッジ使用細則 (昭和 58年4月1日制定)(Japanese only)
  - (2) 柏の葉ロッジに係る東京大学インターナショナル・ロッジ規則及び東京大学インターナショナル・ロッジ使用細則の特例に関する規則 (平成 18 年 3 月 17 日制定) (Japanese only)

# Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2018.

# Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 5 September 2019.

# Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2022.

### Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 April 2025.

### Supplementary Provision

This regulation is to take effect from 1 October 2025.